



NJ KOREAN CHO WON LUTHERAN CHURCH

9 East Homestead Ave. Palisades Park, NJ 07650 in USA

Tel: 1-201-852-3600 Fax: 1-844-777-0010

WWW.PALPARKCHURCH.ORG NJKLCHURCH@GMAIL.COM

And we know that God causes all things to work together for good to those who love God, to those who are called according to His purpose. –
Romans 8:28

Working off Bad Information

잘못된 정보 처리하기

On a recent trip to New York City, my wife and I wanted to brave a snowy evening and hire a taxi for a three-mile ride from our hotel to a Cuban restaurant. After entering the details into the taxi service's app, I gulped hard when the screen revealed the price for our short jaunt: \$1,547.26. After recovering from the shock, I realized I had mistakenly requested a ride to our home—several hundred miles away!

얼마 전에 아내와 함께 뉴욕을 방문했을 때 저녁에 눈을 무릅쓰고 택시를 불러서 끌고 있던 호텔에서 3 마일(약 5 킬로미터) 떨어져 있는 한 쿠바 식당에 가려고 했습니다. 택시 서비스 앱에 자세한 정보를 입력하자 화면에 나타난 가격이 그 가까운 거리에 **1,547.26** 불이라는 것을 보고는 너무 놀라 숨이 멎는 것 같았습니다. 충격에서 벗어나 다시 보니, 내가 실수로 우리 집에 가자고 한 것을 알게 되었습니다. 수백 마일 떨어진 우리 집까지요!

If you're working with the wrong information, you're going to end up with disastrous results. Always . This is why Proverbs encourages us to “apply [our] heart to instruction and [our] ears to words of knowledge”—God’s wisdom (PROVERBS 23:12). If we instead seek advice from those who are foolish, those who pretend to know more than they do and who have turned their back on God, we’ll be in trouble. They “scorn . . . prudent words” and can lead us astray with unhelpful, misguided, or even deceptive advice (V 9).

잘못된 정보에 근거해 일하면 처참한 결과를 얻게 됩니다. ‘언제나 그렇습니다.’ 잠언서가 우리에게 “훈계를 너의 마음에 간직하고, 지식이 담긴 말씀에 너의 귀를 기울여라”(잠언 23:12, 새번역), 다시 말해 하나님의 지혜에 귀를 기울이라고 권면하는 것도 바로 이 때문입니다. 그렇지 않고 어리석은 사람들이나, 실제 아는 것보다 더 많이 아는 척하는 사람들, 혹은 하나님에게 등을 돌린 사람들에게서 조언을 구한다면 우리는 곤경에 빠지고 말 것입니다. 그런 사람들은 “지혜로운 말을 업신”여기며, 도움도 안 되고, 잘못 인도하며, 심지어 현혹하는 총고를 하여 우리를 그릇된 길로 이끌 수 있습니다(9 절).

Instead, we can bend our “ears to words of knowledge” (V 12). We can open our heart and receive God’s liberating instruction, words of clarity and hope. When we listen to those who know the deep ways of God, they help us receive and follow divine wisdom. And God’s wisdom will never lead us astray but always encourages and leads us toward life and wholeness.

그와 반대로 “지식의 말씀에 귀를” 기울이고(12 절), 마음을 열어 자유롭게 하시는 하나님의 가르침과 명쾌하고도 희망을 주는 말씀을 받아들일 수 있습니다. 하나님의 심오한 방식을 알고 있는 사람들의 말에 귀 기울이면 그들에게서 하나님의 지혜를 받아들이고 따를 수 있는 도움을 받을 수 있습니다. 그리고 하나님의 지혜는 우리를 결코 그릇된 길로 인도하지 않으며, 언제나 우리에게 용기를 주고 생명과 온전함을 향해 나아가게 해줍니다.

Father, thank You for always watching over me

하나님 아버지, 항상 저를 지켜봐 주셔서 감사합니다.

Rev. Phillip Sang Cho Rey

정리: 뉴저지 팔팍 한인 루터 교회 이상조목사님